Industrie, Sciences et Technologie Canada
Industry, Science and Technology Canada

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

N° de publ. : 90097-IP mars 1991

Canada

HF3221/.A1/C3
Canada. Dept. of Regional
Import profile :
investment opportunities.
AEBH 90097 c.2

DATE DUE - DATE DE RETOUR

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA
202339

ID. 90-0534

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

N° de publ. : 90097-IP mars 1991

PRIX QUALITÉ
1990
ISTC

INDUSTRY, SCIENCE AND
TECHNOLOGY CANADA
LIBRARY

JUN 20 1991

BIBLIOTHÈQUE
INDUSTRIE, SCIENCES ET
TECHNOLOGIE CANADA

Préparé par :
Greg Jahn
Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

SOURCES DES DONNÉES

Industrie, Sciences et Technologie Canada
Statistique Canada, Téléphone : (613) 951-9647
Revenu Canada, Téléphone : (613) 954-7006
U.S. Department of Commerce,
Bureau of the Census
Téléphone : (301) 763-7754

TARIFS

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs **canadiens**, consulter le bureau de Douanes et Accise le plus près ou :

Programmes tarifaires
Revenu Canada
Douanes et Accise
Ottawa (Ontario) K1A 0L5
Téléphone : (613) 954-7006
Télécopieur : (613) 954-2509

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs et autres règlements sur le commerce des pays **étrangers**, voici l'adresse :

Info Export
Affaires extérieures
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2
Téléphone : (613) 993-6435 OU
1-800-267-8376
Télécopieur : (613) 996-9709

NOTES EXPLICATIVES

Classification des marchandises

Les données statistiques sur le commerce canadien sont classées et publiées en fonction de la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) telle que définie par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant aux présentes reposent sur le prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente correspond à la valeur payée par l'importateur, à l'exclusion des frais de transport, d'emballage et d'assurance, lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, car ceux-ci ont été arrondis.

Taux de change Canada - États-Unis

Nous avons utilisé les taux de change de la Banque du Canada pour convertir en dollars canadiens les importations américaines déclarées en dollars américains.

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
I.	Introduction et portée	5
II.	Résumé des importations canadiennes	7
	- Par province de dédouanement en 1989	7
III.	Importations canadiennes par principaux pays d'origine	8
IV.	Production canadienne	9
V.	Importateurs canadiens - 1989	10
VI.	Exportateurs étrangers au Canada - 1989	12
VII.	Fournisseurs canadiens	16
VIII.	Tarifs du Canada et de l'étranger	21
IX.	Importations des États-Unis - 1989	22

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document s'inscrit dans une série de rapports de renseignements commerciaux dont l'objet est de renseigner l'entreprise sur les possibilités de production qui existent au Canada et d'aider les entreprises et autres organismes dans leur recherche de marchés pour divers produits. Les renseignements détaillés consignés ici appuient les études d'organismes qui cherchent à élargir les lignes actuelles de produits, à modifier les caractéristiques de certains produits ou à effectuer de nouveaux investissements dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée du rapport de renseignements commerciaux est conçue en étroite collaboration avec le client et adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de rappeler que le rapport ne constitue aucunement une analyse des possibilités de soutenir la concurrence dans un marché donné.

Le présent rapport repose sur des données provenant de diverses sources, à l'égard du code de marchandises suivant du Système harmonisé (S.H.) :

Description	Code de marchandises S.H. analysé
Centrifugeuses, y compris les essoreuses centrifuges; appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides ou des gaz (84.21)	
Appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz :	
°Autres	8421.39.90.90

La valeur totale des importations pour le code de marchandises S.H. sus-indiqué en 1989 a été de 285,4 million de dollars.

Les autres codes de marchandises d'importation du S.H. concernant les appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz qui ne sont pas visés par le présent rapport sont présentés ci-après :

Description	Codes de marchandises S.H. non analysés
--Filtres d'entrée d'air pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression (8421.31)	
---Épurateurs d'air devant servir à la fabrication de chargeuses à direction différentielle	8421.31.10.00
---Autres	
-----Filtres à air pour véhicules automobiles	8421.31.90.10
-----Autres	8421.31.90.90

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

I. INTRODUCTION ET PORTÉE (suite)

Description	Codes de marchandises S.H. non analysés
--Autres (8421.39)	
---Séparateurs d'air des types utilisés dans le traitement, la fusion ou l'affinage des minerais, des minéraux ou des métaux	8421.39.10.00
---Autres	
-----Dépoussiéreurs de fumées	8421.39.90.10
-----Cyclones	8421.39.90.20
-----Filtres électrostatiques	8421.39.90.30

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)*

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES

Description et code de marchandises	Importations totales 1988 Quantité (Nbre 000)	1988 Valeur (000 $)	1989 Quantité (Nbre 000)	1989 Valeur (000 $)	1990 (9 mois)** Quantité (Nbre 000)	1990 (9 mois)** Valeur (000 $)	Principal pays d'exportation au Canada % de la valeur totale 1988	1989	1990 (9 mois)
Certains appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz S.H. 8421.39.90.90*	2 184	288 680	2 645	285 416			É.-U. 89	É.-U. 84	
À compter du 1er janvier 1990									
Appareils servant à l'épuration des gaz industriels S.H. 8421.39.90.91					5	2 348		É.-U.	97
Appareils servant à la séparation des gaz S.H. 8421.39.90.92					144	15 977		É.-U.	79
Autres S.H. 8421.39.90.99					1 652	178 096			É.-U. 83

IMPORTATIONS CANADIENNES EN 1989 PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Toutes les Provinces (1)
Quantité (Nbre 000)	***	-	10	1	50	2 520	10	1	34	20	2 645
Valeur (000 $)	32	-	1 996	609	6 264	271 288	620	354	2 378	1 870	285 416

* Le code de marchandises S.H. est devenu 8421.39.90.91, 8421.39.90.92 et 8421.39.90.99 le 1er janvier 1990.

** Derniers chiffres disponibles.

*** Moins de mille.

(1) Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

III. IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

	1988			1989		
Pays d'origine	Quantité (Nbre 000)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Quantité (Nbre 000)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)
États-Unis	1 821	258 057	89	2 163	240 072	84
Mexique	274	26 178	9	393	35 628	13
Autres	89	4 445	2	89	9 716	3
TOTAL	**2 184**	**288 680**	**100**	**2 645**	**285 416**	**100**

APPAREILS SERVANT À L'ÉPURATION DES GAZ INDUSTRIELS

(S.H. 8421.39.90.91)*

	janv.-sept. 1990**		
Pays d'origine	Quantité (Nbre 000)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)
États-Unis	5	2 279	97
Autres	***	69	3
TOTAL	**5**	**2 348**	**100**

---

* Nouveaux codes S.H. à compter du 1er janvier 1990

** Derniers chiffres disponibles

*** Moins de mille

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

III. IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE (suite)

APPAREILS SERVANT À LA SÉPARATION DES GAZ
(S.H. 8421.39.90.92)*

Pays d'origine	janv.-sept. 1990** Quantité (Nbre 000)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)
États-Unis	104	12 601	79
Mexique	40	3 206	20
Autres	***	170	1
TOTAL	**144**	**15 977**	**100**

AUTRES
(S.H. 8421.39.90.99)*

Pays d'origine	janv.-sept. 1990** Quantité (Nbre 000)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)
États-Unis	1 297	147 968	83
Mexique	277	24 215	14
Autres	78	5 913	3
TOTAL	**1 652**	**178 096**	**100**

---

* Nouveaux codes S.H. à compter du 1er janvier 1990

** Derniers chiffres disponibles

*** Moins de mille

IV. PRODUCTION CANADIENNE

Bien qu'il se fabrique actuellement des appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz au Canada, Statistique Canada n'a pas de données particulières sur la production ou les expéditions des fabricants canadiens.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

V. IMPORTATEURS CANADIENS - 1989

En 1989, on connaissait 1 025 importateurs de certains appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz. La part des cinq principaux importateurs était de 88 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
5	250 218	88
10	257 356	90
25	265 317	93
40	269 302	94
Tous les importateurs (1 025)	285 416	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des 40 principaux importateurs de certains appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz en 1989. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

REMARQUE : La présente liste d'importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse	Nom	Adresse
AAF Canada Div. Allis-Chalmers Canada Inc.	St-Laurent, Qc	Cambridge Filter Corp. of Canada Ltd.	Syracuse, NY, É.-U.*
Air Canada	Winnipeg, Man.	Cami Automotive Inc.	Whitby, Ont.
Air Industries Systems Corp.	Troy, MI, É.-U.*	Canadian Cabinets Company Limited	St. Laurent, Qc
Airguard Industries Div. of Delcon Filtration Inc.	Downsview, Ont.	Celleco Rosenblads Ltd.	Scarborough, Ont.
Alfa-Laval Ltd.	Scarborough, Ont.	Chrysler Canada Limited	Windsor, Ont.
Auto Marine Electric Ltd.	Vancouver, C.-B.	Emerson Electric Canada Ltd.	Markham, Ont.
B G E Service & Supply Co. Ltd.	Edmonton, Alb.	Farr Inc.	Ville de Laval, Qc
Barber Engineering and Controls Ltd.	Edmonton, Alb.	Ford Motor Company of Canada Ltd.	Oakville, Ont.
Bell Helicopter Ltée.	Ste Thérèse, Qc	Freudenberg Nonwovens Inc.	Cornwall, Ont.
Bendix Heavy Vehicle Systems Limited	London, Ont.	General Motors of Canada Limited	Oshawa, Ont.
Broan Limited	Mississauga, Ont.	Grand Prix Import Inc.	Montréal, Qc

* Importateur non-résident

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

V. IMPORTATEURS CANADIENS - 1989 (suite)

Nom	Adresse
Honda of Canada Mfg. Inc.	Rexdale, Ont.
Hyundai Auto Canada Inc.	Markham, Ont.
	Bromont, Qc
JI Case Canada a Div. of Tenneco Canada Inc.	Brampton, Ont.
Kent Moore Corp. Tool Division	Roseville, MI, É.-U.*
Louisiana Pacific Canada Ltd.	Port Hawkesbury, N.-É.
Martonair (Canada) Ltd.	Mississauga, Ont.
National General Filter Products Co. Ltd.	Brampton, Ont.
Ontario Hydro	Toronto, Ont.
Pall (Canada) Limited	Brockville, Ont.
Philips Electronics Ltd.	Scarborough, Ont.
Robertshaw Controls Canada Inc.	Toronto, Ont.
Royal Fluid Power Company	Burlington, Ont.
Sporlan Valve Company (Canada) Ltd.	Scarborough, Ont.
Teledyne Water Pik Canada -Div. of Teledyne Industries Can Ltd.	Toronto, Ont.
Volkswagen Canada Inc.	Scarborough, Ont.
Volvo (Canada) Limited	Halifax, N.-É.
Walker Exhaust Div. Tenneco Canada Inc.	Cambridge, Ont.

* Importateur non-résident

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

VI. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1989

Nous donnons ici par principaux pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de certains appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz. La part de ces exportateurs était de 95 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes de janvier à décembre 1989.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1989 (000 $)
États-Unis	A.C. Spark Plug Div. of GMC A.C. Rochester B-O-C Group Div. of GMC Ford Motor Co.	197 025*
	Walker Mfg. Co. Arvin Industries Arvinnorth American Automotive	12 687*
	Bellmar Parts Industries American Air Filter Co. Kent Moore Tool Group	3 854*
	Pneumatic Products Corp. Bendix HVS Inc. Teledyne Water Pik	2 274*
	Sporlan Valve Co. Englehard Corp. Donaldson Co. Inc.	1 926*
	Cambridge Filter Corp. Ryken Tube Mfg. Inc. White Rodgers Div. of Emerson	1 542*
	CA Norgren Inc. Otto H. York Co. Inc. Columbus Industries Inc.	1 250*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

VI. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1989 (suite)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1989 (000 $)
États-Unis (suite)	Romicon Inc. Claudius Met-Pro Corp.	1 186*
	Baron Blakeslee Watts Fluid Air Westvaco Corp.	1 045*
	Pall Land & Marine Corp. Lockheed Aeronautical Wilkerson Corp.	924*
	Waterbury Co. Inc. Forma Scientific Inc. Research Products Corp.	695*
	JI Case Co. Flanders Filter Corp. Phillips Mfg.	573*
	Sulliar Corp. GPT Inc. Fibair	553*
	Viledon Filter Div. Peerless Mfg. Co. Alandale Inc.	523*
	Carolina Air Filtration Munters Corp. CVM Corp.	496*
	Freudenberg Nonwovens Charcoal Service Corp. Monsanto	450*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

VI. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1989 (suite)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1989 (000 $)
États-Unis (suite)	Alco Controls United Air Specialists Hefco International Corp.	405*
	Emerson Electric Real Environment Systems CR Industries	379*
	Swemco Inc. Hoyt Mfg. Corp. United Filter Inc. Farr Co.	443*
Mexique	Ford Motor Co.	
Porto Rico	Wahlco Intl.	38 398*
République fédérale d'Allemagne	Volvo Car Corp. Volkswagen A.G. Ultrafilter Intl.	
Norvège	Volvo Car Corp.	
République de Corée	Hyundai Motor Co.	2 449*
Suède	Volvo Car Corp. Celleco	

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

VI. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1989 (suite)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1989 (000 $)
Japon	Suzuki Motor Co. Ltd.	
Italie	Saima Meccanica SPA	
France	Régie Nationale des Usines France Transport Paris Int.	1 119*
République populaire de chine	PPC	
Royaume-Uni	British Filters Ltd.	
TOTAL		**270 196**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

VII. FOURNISSEURS CANADIENS

Les listes qui suivent ont été établies à partir de deux sources : a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), et b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers du Canada (AMC). Ces listes peuvent ne pas englober tous les fournisseurs des produits en question, car les entreprises doivent s'enscrire elles-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans l'un et l'autre cas, les renseignements sur les produits canadiens sont ceux donnés par les entreprises.

RADAR

Les entreprises sont présentées par ordre alphabétique.

Filtres industriels, à charbon activé

Nom	Adresse
*Farr Inc.	Laval, Qc
Seprotech Systems Inc.	Ottawa, Ont.

Appareils de filtration industriels, non dénommés ailleurs

Nom	Adresse
Axel Johnson (Canada) Inc.	Montréal, Qc
*Cantech Environmental Systems Inc.	Mississauga, Ont.
*Dewilde Fluid Systems Inc.	Milton, Ont.
Dianco Steel Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Duriron Canada Inc.	Woodbridge, Ont.
*Eimco Process Equip. Div. Baker Hughes	Mississauga, Ont.
*Enervac Corporation	Cambridge, Ont.
Fabspec Inc.	Sorel, Qc
H.F. Clarke Limited	Calgary, Alb.
Hawboldt Hydraulics (Canada) Inc.	Fox Creek, N.-B.
Industries d'acier inoxydable Ltée. (Les)	Montréal, Qc
*Jordair Engineering Inc.	Ottawa, Ont.
*Madoocks Engineering Ltd.	Guelph, Ont.
*Marvel Manufacturing of Canada Ltd.	Montréal, Qc
Mass Finishing Inc.	Mississauga, Ont.
Pall (Canada) Limited	Mississauga, Ont.

---

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

VII. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

Appareils de filtration industriels, non dénommés ailleurs (suite)

Nome	Adresse
Peacock Inc.	Montréal, Qc
Petro Equipment Sales Ltd.	Edmonton, Alb.
Process-Aire Corporation Ltée.	Montréal, Qc
Seprotech Systems Inc.	Ottawa, Ont.
*Sisu-Niemi Inc.	Windsor, Ont.
Sweco Canada Inc.	Toronto, Ont.
Vickers S.Y.S. Inc.	Etobicoke, Ont.
*William R. Perrin Co. Ltd.	Ajax, Ont.
*3-L Filters Limited	Cambridge, Ont.

Filtres industriels à tambour rotatif à vide

Nom	Adresse
*Eimco Process Equip. Div. Baker Hughes	Mississauga, Ont.
Peacock Inc.	Montréal, Qc
Process-Aire Corporation Ltée.	Montréal, Qc

Pièces d'appareils de filtration industriels, non dénommés ailleurs

Nom	Adresse
*Asdor Limited	Newmarket, Ont.
*Eimco Process Equip. Div. Baker Hughes	Mississauga, Ont.
*Farr Inc.	Laval, Qc
Felco Industries Ltd.	Concord, Ont.
Filtration Kenbec Ltd.	Lasalle, Qc
Flakt Canada Ltd.	Ottawa, Ont.
Flakt Quebec Inc.	St-Laurent, Qc

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

VII. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

Pièces d'appareils de filtration industriels, non dénommés ailleurs (suite)

Nom	Adresse
*Industrial Filter Fabrics Limited	Hamilton, Ont.
National General Filter Products Ltd.	Brampton, Ont.
*Pall (Canada) Limited	Brockville, Ont.
Peco Filters Limited	Calgary, Alb.
Petro Equipment Sales Ltd.	Calgary, Alb.
Thora Industrial Plastics Ltd.	Scarborough, Ont.
Universal Filter Media Limited	Newmarket, Ont.

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et débouchés d'affaires
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-5031
Télex : 053-4123
Télécopieur : (613) 954-1894

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

VII. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

INDEX COMMERCIAL CANADIEN

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique.

Filtres à air

Nom	Adresse
AAF Canada Division Allis-Chalmers Canada Inc.	Montréal, Qc
Air Filter Sales & Service Ltd.	Concord, Ont.
Air Power Products Ltd.	Cambridge, Ont.
Air Refiner (Canada) Ltd.	Cornwall, Ont.
Airguard Industries Div. of Delcon Filtration Inc.	Concord, Ont.
Airtec Industries A Division of Filter Dynamics Inc.	Saskatoon, Sask.
Aro Canada Inc.	Rexdale, Ont.
Binks Manufacturing Company of Canada Limited	Toronto, Ont.
Canadian Blower/Canada Pumps Ltd.	Kitchener, Ont.
*Canadian Filter Manufacturing Company Limited	Woodbridge, Ont.
Canadian Meter Company Inc.	Milton, Ont.
Canco Filter Inc.	Mississauga, Ont.
*Cantech Environmental Systems	Mississauga, Ont.
Carter Day Industries (Canada) Ltd.	Winnipeg, Man.
*Cascade Technologies Inc.	Montréal, Qc
Chambers, F.W., & Co., Limited	Mississauga, Ont.
*Circul-Aire Inc.	Montréal, Qc
*CompAir Canada	Mississauga, Ont.
*Duststop Air Filters Inc.	London, Ont.
Engineered Air Div. of Airtex Industries Ltd.	Calgary, Alb.
Engineering Dynamics Ltd.	Carleton Place, Ont.
F.E.D. Filtration Engineering and Design Ltd.	Agincourt, Ont.
Facet of Canada Inc.	Mississauga, Ont.
*Farr Inc.	Laval, Qc
G.K. Industries Ltd.	Rexdale, Ont.
Germain & Frère Limitée	Trois-Rivière, Qc
Hastings Inc.	Barrie, Ont.
Hawes & Wight Limited/Limitée	Williamstown, Ont.
Hayes-Dana Filters Inc.	Cambridge, Ont.
*Higgott-Kane Industrial Noise Controls Ltd.	Scarborough, Ont.
*Industrial Filter Fabrics Limited	Hamilton, Ont.

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

VII. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

Filtres à air (suite)

Nom	Adresse
*Jordair Engineering Inc.	Ottawa, Ont.
*Kralinator Filters Division of Hayes-Dana Filters Inc.	Cambridge, Ont.
Magnetic Air Filters Mfg.	Toronto, Ont.
Mark Hot Co.	Longueuil, Qc
McCarthy Robinson Inc.	Scarborough, Ont.
Micro Duster Division of Air Filter Sales & Services Limited	St-Laurent, Qc
Morgans Screening & Filters Ltd.	Scarborough, Ont.
Murphy, N.R., Limited	Cambridge, Ont.
National General Filter Products Limited	Brampton, Ont.
Nelson Muffler Canada Inc.	Burk's Falls, Ont.
*Norgren-Martonair (Canada) Inc.	Mississauga, Ont.
*Nuclepore Canada Inc.	Toronto, Ont.
Numatics Ltd.	London, Ont.
*Pall (Canada) Limited	Brockville, Ont.
Papillon & Fils Ltée.	Trois-Rivière, Qc
Parker Hannifin (Canada) Inc.	Toronto, Ont.
Plasticair Inc.	Mississauga, Ont.
Process-Aire Corporation Ltd.	Montréal, Qc
Sheldons Engineering	Cambridge, Ont.
Thamesville Metal Products Limited	Thamesville, Ont.
Thora Industrial Plastics Company	Scarborough, Ont.
*3-L Filters Limited	Cambridge, Ont.
Universal Filter Media Limited	Newmarket, Ont.
Webster Air Equipment	London, Ont.
Wheelabrator Canada Inc.	Milton, Ont.

---

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à :

L'Association des manufacturiers canadiens
1, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M5E 1J9
Téléphone : (416) 363-7261
Télex : 065-24693
Télécopieur : (416) 363-3779

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39.90.90)

VIII. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Certains appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz figurant aux présentes sont assujettis aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire canadien suivant :

Numéro tarifaire	Description de marchandises	Traitement tarifaire		
		Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif États-Unis
8421.39.90	Appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz autres	9,2 %	2,5 %	En Fr.

En Fr. : En franchise

CERTAINS APPAREILS POUR LA FILTRATION OU L'ÉPURATION DES GAZ

(S.H. 8421.39)

IX. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS - 1989

Description	Codes de marchandises S.H.
Centrifugeuses, y compris les essoreuses centrifuges; appareils pour la filtration ou l'épuration des liquides ou des gaz (84.21)	
Appareils pour la filtration ou l'épuration des gaz (8421.39)	
Appareils de dépoussiérage et d'épuration de l'air	8421.39.00.10
Filtres électrostatiques	8421.39.00.20
Autres	8421.39.00.30
Appareils servant à la séparation des gaz	8421.39.00.40
Autres	8421.39.00.50

Le U.S. Department of Commerce fait état des importations américaines suivantes :

Pays d'origine	Valeur[1] (000 $)	% de la valeur totale
Canada	36 570	28
Japon	30 265	23
République populaire de Chine	14 096	11
République fédérale d'Allemagne	10 651	8
Taïwan	7 533	6
Mexique	5 934	5
Suède	4 786	4
Israël	4 617	4
Royaume-Uni	4 346	3
Danemark	3 355	3
Hong-Kong	2 661	2
Italie	1 892	1
Autres	4 749	4
TOTAL	**131 455**	**100**

(1) Nous avons utilisé un facteur de conversion de 1,1842 pour convertir en dollars canadiens la valeur des importations américaines de 1989.

Nota: Non compris les filtres d'entrée d'air pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression (S.H. 8421.31.00.00).

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS :

Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

OU

Division des projets et des industries de l'environnement
Direction générale du transport de surface et de la machinerie
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-3217
Télécopieur : (613) 954-1894

CENTRES DE SERVICES AUX ENTREPRISES D'ISTC

Nous avons créé ces centres à l'administration centrale et dans chaque bureau régional pour offrir aux clients l'accès à toute la gamme des services, produits d'information, programmes et compétences d'ISTC.

BUREAUX RÉGIONAUX

QUÉBEC

ISTC
Tour de la Bourse, Bureau 3800
800, Place Victoria
C.P. 247
Montréal (Qc) H4Z 1E8
Téléphone : (514) 283-8185
ou 1-800-361-5367
Télécopieur : (514) 283-3302

ONTARIO

ISTC
Dominion Public Building
1, rue Front ouest, 4e étage
Toronto (Ont.) M5J 1A4
Téléphone : (416) 973-ISTC
Télécopieur : (416) 973-8714

MANITOBA

ISTC
8e étage
330, avenue Portage
C.P. 981
Winnipeg (Man.)
R3C 2V2
Téléphone : (204) 983-ISTC
Télécopieur : (204) 983-2187

TERRE-NEUVE

ISTC
Atlantic Place
215, rue Water, 5e étage
C.P. 8950
St. John's (T.-N.) A1B 3R9
Téléphone : (709) 772-ISTC
Télécopieur : (709) 772-5093

NOUVELLE-ÉCOSSE

ISTC
Central Guaranty Trust Tower
1801, rue Hollis, 5e étage
C.P. 940, Succ. 'M'
Halifax (N.-É.) B3J 2V9
Téléphone : (902) 426-7259
Télécopieur : (902) 426-2624

SASKATCHEWAN

ISTC
401-119 4e avenue sud
Saskatoon (Sask.)
S7K 5X2
Téléphone : (306) 975-4386
Télécopieur : (306) 975-5334

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

ISTC
Confederation Court Mall
134, rue Kent, Bureau 400
C.P. 1115
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7M8
Téléphone : (902) 566-7400
Télécopieur : (902) 566-7450

NOUVEAU-BRUNSWICK

ISTC
Assumption Place, 12e étage
770, rue Main
C.P. 1210
Moncton (N.-B.) E1C 8P9
Téléphone : (506) 857-ISTC
Télécopieur : (506) 851-6429

COLOMBIE BRITANNIQUE

ISTC
Bureau 900
Scotia Tower
650, rue Georgia ouest
C.P. 11610
Vancouver (C.-B.)
V6B 5H8
Téléphone : (604) 666-0266
Télécopieur : (604) 666-0277

BUREAUX RÉGIONAUX (suite)

ALBERTA

ISTC
Bureau 540
Place du Canada
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alb.) T5J 4C3
Téléphone : (403) 495-ISTC
Télécopieur : (403) 495-4507

ISTC
Bureau 1100
510-5e Rue sud-ouest
Calgary (Alb.) T2P 3S2
Téléphone : (403) 292-4575
Télécopieur : (403) 292-4578

YUKON

ISTC
Bureau 301
108, rue Lambert
Whitehorse, (Yuk.) Y1A 1Z2
Téléphone : (403) 668-4655
Télécopieur : (403) 668-5003

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

ISTC
10e étage
Precambrian Building
Sac postal 6100
Yellowknife (T.N.-O.)
Téléphone : (403) 920-8568
Télécopieur : (403) 873-6228

ADMINISTRATION CENTRALE

ISTC
1e étage, Tour est
235, rue Queen
Ottawa (Ont.) K1A 0H5
Téléphone : (613) 952-ISTC
Télécopieur : (613) 957-7942